

Päivämäärä
15.4.2016

Dnro
Evira 2636/0433/2016

Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:

15.4.2016 – 28.2.2017, kuitenkin enintään siihen saakka, kun luvassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merkitään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekologiskt producerat och införs i registret över ekoförkningsmaterial.

Huom! Eviran yleisen luvan piirissä 1. huhtikuuta 2016 olevia lajeja ei poisteta 1.4. – 15.6. 2015 aikana, vaikka markkinoille kyseisenä aikana tulleita lajeja merkittäisiin luomulisäysaineistorekisteriin./ Obs! De arter som omfattas av Eviras allmänna tillstånd den 1 april 2016 stryks inte från registret över ekologiskt förkningsmaterial under perioden 1.4. – 15.6.2015, även om nya arter skulle läggas till registret under perioden.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet 2486/0433/2016, annettu / givet 11.4.2016.

Säädökset / Stadganden:

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommission asetukset / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOJA LUONNONMUKAISISSA TUOTANNOISSA.

BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGS-MATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION

Tämä Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-keskuksen lupa.

Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förkningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skörde bärande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skörde bärande plantor. NMT-centralens tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

Konventionellt producerat förkningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk produktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:

Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn

KORSIVILJAT – STRÅSKÄD

Tattari (Viljatatar) - Bovete – *Fagopyrum esculentum*

Mallasohra – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* Vain lajikkeet / endast sorter: Anabel, Barke, Fairytale, Harbinger, Marthe, NFC Tipple, Propino, Saana, Scarlett, Streif, Xanadu

Kevättruis – Vårråg – *Secale cereale*

Ruisvehnä – Rågvete – *Triticosecale rimpai*

Speltti – Spelt – *Triticum spelta*
Syysvehnä – Höstvede – *Triticum aestivum*

PALKOVILJAT – BALJSÄD

Soijapapu – Sojaböna – *Glycine max*
Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu) – Bondböna –
Vicia faba **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Taifun, Tangenta, Tattoo

ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER

Rapsi – Raps – *Brassica napus subsp. oleifera*
Kevättrypsi – Vårtrybs – *Brassica rapa subsp. oleifera*
Ruistankio (kitupellava) – Oljedådra – *Camelina Sativa*
Hamppu – Hampa – *Cannabis sativa*
Auringonkukka – Solros – *Helianthus sp.*
Pellava – Lin – *Linum usitatissimum*
Öljyretikka – Oljerättika – *Raphanus sativus var oleiformis*

PERUNA – POTATIS

Tärkkelysperuna – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:**
 Canasta, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute
Varhaisperuna – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikke / endast sort:** Hankkijan
 Timo

NURMIHEINÄT – VALLGRÄS

Nurmipuntarpää – Ängskavle – *Alopecurus pratensis*
Röllit – Ven – *Agrostis sp.*
Kattarat – Losta – *Bromus sp.*
Koiranheinä – Hundäxing – *Dactylis glomerata*
Ruokonata – Rörsvingel – *Festuca arundinacea*
Lampaannata – Fårsvingel – *Festuca ovina*
Punanata – Rödsvingel – *Festuca rubra*
Jäykkänata – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla*
Rainata – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum*
Italian raiheinä – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum*
Westerwoldin raiheinä – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum*
subsp. westerwoldicum
Englannin raiheinä - Engelskt rajgräs – *Lolium perenne*
Ruokohelpi – Rörflen – *Phalaris arundinacea*
Nurmikat – Gröe – *Poa sp*

NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER

Keltamaite – Käringtand – *Lotus corniculatus*
Lupiinit – Lupin – *Lupinus sp.*
Valkomesikkä – Vit sötväppling – *Melilotus alba*
Rohtomesikkä – Sötväppling – *Melilotus officinalis*
Mailaset – Lucern – *Medicago sp.*
Esparsetti – Esparsett – *Onobrychis viciifolia*
Alsikeapila – Alsikeklöver – *Trifolium hybridum*
Veriapila – Blodklöver – *Trifolium incarnatum*
Valkoapila, yksivuotinen – Vitklöver, ettårigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast**
sorter: Haifa, Huia
Persianapila – Luktklöver – *Trifolium resupinatum*
Maa-apila – Jordklöver – *Trifolium subterraneum*
Virnat - Vicker – *Vicia sp.* **Ei rehuvirna – Inte fodervicker**

VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER

lisot – Anisisop - *Agastache*
Salottisipuli – Schalottenlök – *Allium cepa var. ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat**
/ både frö och sättplantor
Ruokasipuli (kepasipuli) – Matlök – *Allium cepa var. cepa* **Vain istukkaat / bara sättplan-**

tor

Hillosipuli – Sytlök – *Allium cepa* var. *cepa*

Punasipuli – Rödlök – *Allium cepa* var. *cepas* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Ryvæssipuli – Potatislök – *Allium cepa* var. *cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Vihersipuli – Salladslök – *Allium cepa* var. *cepa*

Ilmasipuli – Luftlök – *Allium cepa* var. *viviparum*

Jättisipuli – Jättelök – *Allium giganteum*

Valkosipuli – Vitlök – *Allium sativum*

Sitruunaverbena – Citronverbena- *Aloysia Triphylla* (*Lippia Citroedora*)

Leikkoselleri – Snittselleri – *Apium graveolens* var. *secalinum*

Piparjuuri – Pepperröt – *Armoracia rusticana*

Koiruoho(mali) – Malört – *Artemisia absinthium*

Rakuuna – Dragon – *Artemisia dracunculus*

Parsa – Sparris – *Asparagus officinalis*

Rehujuurikas – Foderbeta – *Beta vulgaris* var. *alba*

Sokerijuurikas - Sockerbeta – *Beta vulgaris* var. *altissima*

Keltajuurikas – Gulbeta – *Beta vulgaris* var. *lutea*

Valkojuurikas – Vitbeta – *Beta vulgaris*

Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan' – daggekål – *Brassica oleracea* var. *albobolabra*

Rehurapsi – Foderraps - *Brassica napus* subsp. *oleifera*

Rehukaalit – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea* var. *viridis*

Turnipsi – Foderrova – *Brassica rapa*

Rehunauris – Foderrova – *Brassica rapa*

Nauris – Rova – *Brassica rapa*

Pensaspaprika (turkinpippuri, tabascopippuri) – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum frutescens*

Värisafflori – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius*

Kumina – Cummin – *Carum carvi*

Ruiskaunokki – Blåklint – *Centaurea cyanus*

Juurisikuri – Rotcikoria – *Cichorium intybus* var. *Radicosus*

Merikaali – Strandkål – *Crambe maritima*

Sitruunakurkku – Äppelgurka – *Cucumis sativus*

Intiansitrusheinä – Citrongräs – *Cymbopogon citratus*

Ampiaisyrtti – Drakblomma – *Dracocephalum* sp.

Auringonhattu (punahattu) – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea*

Keltakatkerö – Gullgentiana – *Gentiana lutea*

Maa-artisokka – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus*

Italianolkikukka (kurry-yrtti) – Curryeternell – *Helichrysum italicum*

Humala – Humle – *Humulus lupulus*

Tuoksuherne – Luktärt – *Lathyrus odoratus*

Krassi – Krassing – *Lepidium Brassicaceae*

Päivänkakkara – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare*

Maurinmalva – Malva – *Malva sylvestris* subsp. *mauritaniana*

Kamomillasaunio – Kamomill – *Matricaria recutita*

Minttu – Mynta – *Mentha lamiaceae*

Piparminttu – Pepparmynta – *Mentha piperita*

Kissanminttu – Kattmynta – *Nepeta* sp.

Unikko – Valmu – *Papaver* sp.

Palsternakka – Palsternacka – *Pastinaca sativa*

Veripeippi – Bladmynta – *Perilla frutescens*

Aitohunajakukka – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia*

Tomatillo – Tomatillo – *Physalis philadelphica*

Mansikkakoiso – Gyllenbär – *Physalis pruinosa*

Silpoherne – Spritärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

Silpoydinherne – Märgärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

Salaattiherne – Sallatsärt – *Pisum sativum* var. *sativum*

Portulakat – Portlak - *Portulaca*

Raparperi – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*

Ruusjuuri – Rosenrot – *Rhodiola*

Rosmariini – Rosmarin – *Rosmarinus officinalis*

Viinisuolaheinä, punahierakka – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*

Mustajuuri - Svartrot – *Scorzonera hispanica*
Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*
Päärynätomaatti – Pärontomat – *Solanum lycopersicon*
Roomantomaatti (iso luumutomaatti) – Stor plommomat – *Solanum lycopersicon*
Samettikukat – Sammetsblomster – *Tagetes(ei /inte Tagetes lucida)*
Uudenseelannin pinaatti (lamopinaatti) – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*
Sitruuna-ajuruoho(timjami) – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*
Appelsiinitimjami – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*
Nokkoset – Nässla – *Urtica*
Rohtovirmajuuri – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*
Tulikukka – Kungsljus – *Verbascum sp.*
Orvokit – Viol – *Violaceae*
Maissi, rehuksi – Fodermajs – *Zea Mays*

MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VED-STAM

Marjatuomipihlaja (saskatoon) – Västamerikansk häggmispel (blåhägg) – *Amelanchier alnifolia*
Marja-aronia – Bäraronia – *Aronia mitschurinii* (A. 'Melanocarpa')
Tyrni – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*
Goji – Goji – *Lycium barbarum*
Kuuset – Gran – *Picea sp.*
Kirsikka – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*
Luumu – Plommon – *Prunus domestica*
Päärynä – Pärön – *Pyrus communis*
Karviainen – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*
Mesimarja – Åkerbär – *Rubus arcticus*
Mustavadelma (karhunvadelma) – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*
Jalomaarain – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*
Lakka (hilla) – Hjorton – *Rubus chamaemorus*
Puhvelinmarjat – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*
Pensasmustikka – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*
Karpalo – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*

MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER

Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittäusaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.

Lisätietoja / Tilläggsuppgifter

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Eviran internetsivulta www.evira.fi.
 Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Eviras internetsidor www.evira.fi.

Ylitarkastaja / Överinspektör

Merja Manninen
Merja Manninen

Tarkastaja / Inspektör

Leena Kankaanpää
Leena Kankaanpää

Tiedoksi / Till kännedom

ELY-keskukset
NMT-centralerna